

NEAR News

동북아시아대를 선도하는 NEAR | NEAR Leading the Era of Northeast Asia
2013. 3-4

Vol. 50

마쓰에성과 벚꽃, 일본 시마네현



특별기고

러시아 파견공무원 이반 포노마렌코 | 몽골 파견공무원 다와삼보 에르덴빌레그 | 중국 파견공무원 장보양

이달의 동정

NEAR 활동 | 사무국 소식 | 회원자치단체 동정 | 회원단체 행사일정

기획취재

2013 순천만국제정원박람회

NEAR 회원탐방

몽골 도르노고비아이막



동북아시아지역자치단체연합
The Association of North East Asia
Regional Governments

NEAR News

「NEAR News」는 회원단체의 소식을 전하고 정보를 공유하는 NEAR의 공식메신저로 창간되었습니다. NEAR의 활동상황, 회원 단체 동정, 관련 국제동향, 각종 기고, 공지사향 등의 주요내용을 담아 정기적으로 발간, 회원단체 및 관련기관에 무료 배포되며 NEAR홈페이지에도 게시됩니다. NEAR News는 회원 단체가 함께 만들어 가는 소식지이며, NEAR와 동북아시아지역에 관심있는 분은 누구나 참여할 수 있습니다. NEAR News에 수록하고 싶은 좋은 원고와 참신한 아이디어가 있는 분들은 NEAR사무국으로 연락바랍니다.



Vol. 50



동북아시아지역자치단체연합은

'96년 9월 한국, 중국, 일본, 러시아 등 동북아 4개국 29개 광역자치단체장들이 대한민국 경주에서 모여 창설한 국제기구입니다. 동북아의 공동번영을 기본이념으로 하는 연합헌장을 채택하고 경제통상, 교육문화교류, 환경, 방재, 변경협력, 과학기술, 관광, 해양어업, 광물자원개발·조정, 에너지·기후변화, 여성·아동, 생명·의료산업, 농업 등 다양한 분야에서 폭넓은 교류협력 프로젝트를 실천해오고 있습니다.

이와 함께 북한과 몽골의 참여, 신규 자치단체의 회원가입으로 현재 6개국 71개 광역자치단체로 구성된 동북아의 대표적인 지방외교협력체로 성장하고 있습니다.

NEAR의 문호는 개방되어 있습니다.

동북아시아지역에 위치하고 연합의 설립취지에 뜻을 같이하는 광역자치단체는 연합총회를 거쳐 참여할 수 있습니다.



동북아시아지역자치단체연합
The Association of North East Asia
Regional Governments

특별기고

파견공무원의 특별 메시지



이반 포노마렌코
러시아 파견공무원

지난 한 해 동북아시아자치단체연합사무국(NEAR)에 근무하면서 국제적 규모의 다양하고 풍성한 행사를 많이 경험하였습니다. NEAR 사무국에서 근무하게 된 것이 저에게는 행운이었고, 근무하는 동안 저의 많은 꿈을 실현할 수 있었습니다.

우선 한국어 실력이 늘었고, 한국문화와 한국인에 대해 좀 더 많이 알 수 있었습니다. 또한 중국 닝샤후이족자치구에서 열린 큰 국제행사인 NEAR 총회에 참여할 수 있었습니다.

뿐만 아니라 NEAR 사무국 동료들의 적극적인 도움으로 한국에서 저의 고향인 마가단주 투자설명회를 개최하였으며, 김재효 사무총장님과 마가단주 제2회 광물자원개발·조정분과위원회 행사에도 참여하였습니다. 이를 계기로 여러 분야에 시야를 넓힐 수 있었고, 사무국 직원들과 많은 친분도 쌓을 수 있었습니다.

저는 NEAR가 동북아시아 교류뿐만 아니라 유럽에 까지 활동영역을 넓히는 명실상부한 국제기구로써 지속적인 발전과 높은 성장을 이루기를 기대하고 있습니다. 각 회원단체에서 NEAR의 활동에 많은 관심과 참여를 부탁드립니다.



다와삼보 에르덴빌레그
몽골 파견공무원

저는 다와삼보 에르덴빌레그입니다. 저는 몽골 바양홍고르아이막청의 행정국 국제교류담당자로 근무하다가 2012년부터 2013년까지 1년간 동북아시아자치단체연합사무국(NEAR)에 근무를 하였습니다.

작년 새로운 환경에서 책임감과 열정이 있는 사무국직원들과 처음 만난 날이 었그제 같은데, 벌써 몽골로 돌아가게 되었습니다. 저는 그 동안 최선을 다해 한국, 일본, 중국, 러시아 등 회원국에서 개최된 연합 제9차 총회, 회원단체 실무자 워크숍, 관광포럼, 광물자원분과위원회, 방재분과위원회, 에너지기후변화분과위원회 등 사무국 행사에 몽골의 자치단체 대표와 관계자들을 폭넓게 참여시켜, 회원단체간 교류협력을 확대하는데 기여한 것에 스스로 만족합니다. 또한, 사무국 홈페이지 개선사업에 직접 참여함으로써 사무국뿐만 아니라 71개 회원단체에 대해서 많은 정보를 얻게 되었습니다.

NEAR사무국은 저를 비롯해 중국, 러시아, 일본, 한국에서 온 파견공무원들끼리 자연스럽게 서로 자국을 알리고, 상호 정보를 교환할 수 있었던 장소였습니다. 다행스럽게도 중국, 일본, 러시아에서 온 파견공무원들은 모두 영어에 능통해서 서로 소통하는데 어려움이 없었습니다. 사무국에서 한국어를 모르는 해외파견공무원들을 배려해서 일주일에 4시간씩 한국어 선생님의 지도로 한국어를 배웠기 때문에 사무국 직원들뿐만 아니라 다른 한국인들과 소통하는데 많은 도움이 되어 항상 감사하게 생각합니다.

사무국에 1년 동안 근무하면서 대한민국의 발전, 사회문화, 한국인의 정을 알게 된 것, 그리고 같이 근무하게 된 것은 저에게 소중한 경험이었습니다.

특히, 김재효 사무총장님이 평소에 저에게 조언을 아끼지 않으셔서 많은 것을 배울 수 있었습니다. 사무국 직원들과도 같이 근무하는데 정말 편하고 좋았습니다.

마지막으로 사무국 직원들 모두의 건승과 회원단체의 무궁한 발전을 기원 드립니다.
감사합니다.



장보양
중국 파견공무원

존경하는 NEAR회원지역 여러분, 안녕하세요. 저는 중국 헤이룽장성 치치하얼시에서 온 파견직원 장보양입니다. 시간은 흘러 어느덧 제가 사무국에 온지 1년이 다되어 갑니다. 사무국에서 저는 다양한 경험과 업무를 통해 좋은 인생의 스승과 유익한 친구들을 알게 되었으며, 또한 많은 것을 얻었습니다. 2012년 5월 1일, 저는 흥분되고 긴장된 마음을 품고 한국으로 왔습니다. 한국에 오기 전 NEAR 운영 및 관리에 대한 이해가 되었지만 실제 업무는 익숙하지 않았습니다. 그렇지만 이해정 중국전문위원의 세심한 가르침과 도움으로 빠른 시간 안에 사무국 업무를 파악할 수 있었습니다. 그 동안 실무자워크숍, 2012년 제9차 총회와 같은 대규모 행사에 참여하여 국제회의와 관련된 경험을 쌓았으며, 앞으로 관련업무를 진행하는데 필요한 기초를 탄탄히 쌓았습니다. 특히, 일년 동안 협조해 주신 중국 각 지역의 뛰어난 실무자들에게도 감사드리고 싶습니다. 책임감 있고 정확하게 일 처리를 해 준 중국 실무자들의 업무태도는 저에게 깊은 인상을 심어주었으며 앞으로 이를 본보기로 삼아 보다 더 적극적이고 열정적인 태도로 저의 업무에 임할 것입니다.

한국에서 언어가 통하지 않는 파견직원들을 위해 사무국에서는 일주일에 두 번씩 한국어 수업을 열어주었으며, 한국어 선생님의 격려와 도움으로 파견직원들은 한국의 정치 풍속, 역사, 문화에 대해 알 수 있었습니다. 그리고 김재효 사무총장님께서 소개해 주신 한국 문화와 예절은 파견직원들로 하여금 더 깊게 한국을 이해하고 알게 해주셨습니다. 사무국의 세심하고 따스한 보살핌 덕에 파견직원들은 타국에서도 고향과 같은 분위기 속에서 아무런 근심 없이 사무국의 일에 집중할 수 있었습니다.

마지막으로 저에게 사무국에서 일할 수 있게 귀한 기회를 주신 헤이룽장성 외사판공실과 치치하얼시 외사판공실에 감사드리며, 사무국 동료들의 배려와 응원에도 진심으로 감사드립니다. 그리고 기회가 있다면 여러분들이 800년의 유구한 역사를 자랑하는 문화도시 치치하얼시를 방문하시기를 바랍니다. 치치하얼시에는 아름다운 자연풍광과 우아한 고대 건축물, 치치하얼 특유의 역사 유적지 등 풍부한 관광자원을 자랑합니다. 또한 세계 최대 규모의 물새 및 다양한 조류 보호구역이자 학(鶴)의 고향으로 불리우는 자롱(Zalong, 扎龍)자연보호구역이 위치하고 있어 멸종위기 두루미의 보금자리가 되어주고 있습니다. 그래서 치치하얼시는 학의 고장이라고도 불립니다. 우리는 여러분의 치치하얼 방문을 진심으로 환영하며, 따뜻하게 맞이할 것입니다.

여러분의 건강과 성공을 기원합니다.

NEAR 활동

CLAIR 서울사무소 세미나 참가자, NEAR사무국 방문

지난 3월 8일 주한일본지방공무원 등을 대상으로 일본자치체국제화협회(이하 CLAIR) 서울사무소가 실시한 세미나 참가자들이 NEAR사무국을 방문하였다. 김재효 사무총장은 방문단을 접견한 자리에서 직접 주요업무, 성과를 설명하는 등 NEAR 홍보를 위해 노력하였다.

한편, 한국에 주재하고 있는 일본지방공무원 등 17명으로 구성된 이번 세미나 방문단은 3월 7일 울산광역시를 방문하여 박맹우 울산광역시장과 면담하고 고래박물관, 현대자동차, 태화강 등을 탐방하였으며, 3월 8일에는 NEAR 사무국 이외에 포스코, 구룡포 근대화거리(일본인거리), 호미곶, 죽도시장 등을 둘러보고 정병윤 포항시 부시장과도 면담하였다.

주한 일본지방공무원들의 NEAR사무국 단체방문은 이번이 처음으로 NEAR에 대한 이해를 넓히는 동시에 CLAIR 서울사무소와의 협력관계가 더욱 발전하는 계기가 되었으며 앞으로 NEAR행사에 CLAIR서울사무소의 적극적인 참가가 기대된다.

※일본자치체국제화협회

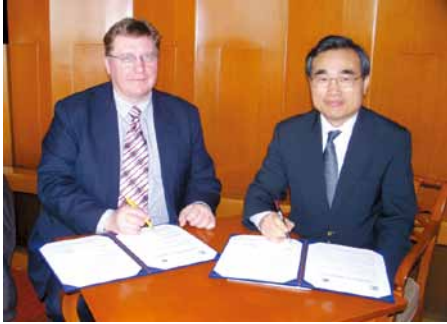
(自治体国際化協会, The Council of Local Authorities for International Relations /CLAIR)

지역의 국제화에 대한 분위기가 고조됨에 따라 이러한 움직임을 지원하고 지역의 국제화를 추진하기 위한 지방자치단체 공동조직으로써 1988년 7월에 설립. 도쿄를 사무국/본부로 하여, 뉴욕, 런던, 파리, 싱가포르, 서울, 시드니, 북경 등 7개 주요도시 에 해외사무소 설치



CLAIR서울사무소 세미나 방문단

NEAR, 러시아과학아카데미산하 동방학연구소와 파트너십 체결



협정안을 검토 중인 김재효 사무총장(우)과 보론초프(좌) 학과장

동북아시아치단체연합(NEAR)의 김재효 사무총장은 2월 21일 서울 그랜드하얏트호텔에서 러시아 과학아카데미 산하 동방학연구소 알렉산드로 보론

초프 한국·몽골학과장과 만나, 향후 NEAR와 동방학연구소 간의 동반자협정 체결을 위한 협의를 하였다. 상호가 개최하는 포럼, 학회 참가와 정보 교류, 공동프로젝트 추진 등을 골자로 하는 협정 안에는 북한지역 회원단체에 대한 참여에도 관심을 갖는 내용도 포함되었다. 또한, 동방학연구소는 러시아지역의 NEAR회원단체가입을 위해 노력할 것도 약속하였다.

NEAR는 이번 동반자협정 체결 추진과 함께 향후 일본, 중국 지역 연구기관과의 동반자협정체결도 적극적으로 추진할 계획이어서 동북아시아지역 연구기관을 아우르는 학술 네트워크가 NEAR를 중심으로 구축될 것으로 기대된다. 이는 자치단체간

교류를 넘어 학술교류의 분야에까지 NEAR의 활동 영역이 확대되는 것을 의미하며 NEAR가 개최하는 총회 및 실무자 워크숍, 국제포럼 등의 행사에 대한 전문성 확보의 발판이 마련된 것이기도 하다.

※러시아과학아카데미 산하 동방학연구소

1818년에 설립한 기관으로 러시아 국가정책연구기관이자 국립대학원. 주로 동양학 연구, 북아프리카 서부 해안부터 태평양 섬들까지 지역연구. 최근에는 대외 정치, 경제, 사회문제 연구. 9개의 학술센터와 11개의 학부 운영

사무국 소식

NEAR, 제11차 방재분과위원회 개최

제11회 NEAR방재분과위원회가 3월 11일부터 14일까지 한국, 중국, 러시아, 몽골 4개국 29명이 참가한 가운데 코디네이터 단체인 일본 효고현 고베시와 미키시 일원에서 개최되었다.

이번 분과위원회는 '사람과 방재미래센터'와 'E-디펜스'와 같은 방재관련시설에 대한 탐방을 비롯하여 연수참가자들의 방재사례 발표, 국제방재기관간 의견교환 등의 내용으로 진행되었다.

특히 첫날 환영리셉션에는 효고현 카나자와 부지사를 비롯하여 이성권駐코베대한민국총영사 등 4개국 외교관들이 참석하여 방재분과위원 참가자들을 격려했다.

한편, NEAR사무국을 대표하여 참석한 김동성 사무처장은 방재분과위원회를 위해 노력해 온 효고현측에 감사의 뜻을 표하고, 앞으로도 NEAR사무국의 변함 없는 지원과 협력을 약속했다. 참가자들의 열기가 어느 때 보다 높았던 이번 분과위원회는 방재관련 정보·의견교환의 소중한 기회가 되었다.



김재효 사무총장 중국 산시성 방문

동북아시아치단체연합(NEAR)의 김재효 사무총장이 4월 4일부터 4월 7일까지 3박 4일 일정으로 NEAR 홍보 및 회원단체 확대를 위한 목적으로 중국 산시성에 방문했다.

중국의 회원자치단체 확대를 위해 현재 읍저버단체로 긴밀히 협력하고 있는 산시성을 방문하고, 산시성 정부(성장:로우치 지엔)와의 면담을 통해 NEAR 홍보 및 회원 가입을 적극 요청하였고, 경복도의회 기획경제위원회 의원들과 산시성 인민대표회의를 방문하여 의회차원의 지원을 요청하는 등 동북아시아 지역 지방 정부간 상호교류 협력 기회 증대를 도모하였다.

2013 NEAR 실무자 워크숍 포항시와 순천시에서 개최

오는 5월 28일부터 5월 30일까지 2박 3일 동안 경북 포항시(한국)와 전남 순천시(한국)에서 5개국(한국, 중국, 일본, 러시아, 몽골)에서 150여 명이 참가하는 2013 NEAR 실무자 워크숍이 개최된다.

이번 워크숍은 2012년도 사무국 사업성과 및 2013년도 사무국 주요사업을 설명, 사회적 기업연구원 조영복 원장의 "사회적 기업 활성화 방안"과 회원단체 사회적 기업 사례발표, NEAR 사업에 대한 제안 및 의견교환, 개편된 NEAR 홈페이지 설명 등으로 진행될 예정이다.

또한, 작년에 이어 NEAR회원단체탐방 일환으로 2014년 총회개최 예정지인 한국 전라남도를 방문, 2013 순천만국제정원박람회 현장을 방문할 예정이다.

회원자치단체 동정

산둥성 - 중국

서울특별시 실무자 정기 업무회의 시스템 구축

지난 3월 중순, 한국 서울특별시 국제교류담당 일행은 산둥성을 방문, 산둥성 외사판공실, 경제 및 정보화 위원회, 상무청, 관광국, 무역촉진협회, 신문판공실 등 대표와 함께 실무자 업무회의를 가졌다. 쌍방은 두 지역 대외교류 부서의 주도 아래, 관련부서가 참여하는 정기 업무회의의 시스템 구축을 결정하였으며, 정기적인 실무자 업무회의를 통해 상호교류협력에 있어 중대한 과제를 연구토론하기로 했다.



허난성 - 중국

제8회 중국중부지역투자무역박람회 개최

제8회 중국중부지역투자무역박람회(이하 “중부박람회”)가 오는 2013년 5월 18일~20일 동안 허난성 정저우시에서 개최된다.

중국 국무원이 비준한 중부박람회는 중국 상무부, 세무총국, 공상총국, 방송총국, 국가여유국, 중국무역촉진회, 전국공상업연합회, 중국공업경제연합회와 중국 산시성, 안후이성, 장시성, 허난성, 후베이성, 후난성 인민정부가 연합 주최하는 대규모 컨벤션 행사로 매년 한번씩 개최된다.

이번 박람회는 “지속적인 경제구조의 혁신과 균형발전으로 중부 굴기를 촉진시키다.”라는 주제로 산업구조의 변화와 투자무역촉진을 위한 정보교류 및 전시, 프로젝트 소개, 상담회, 주제포럼 등으로 구성되어 있다. 중국을 포함한 해외 비즈니스맨들을 위한 경제기술교류협력의 장을 마련하고, 중부지역 및 국내외시장에 자본, 자원의 전면적인 교섭을 촉진하여 상호간의 이익과 발전을 실현하는 대외개방의 질적 향상을 통해 중국의 “중부굴



기”정책을 추진하고 있다.

허난성에서는 지난번 제2회 중국중부지역투자무역박람회를 개최하였으며, 두 번째로 이번 중부박람회를 준비하고 있다.

아오모리현 - 일본

‘시라카미산지 세계유산등록 20주년 킥오프 포럼’ 개최

시라카미산지(白神山地)는 2013년 12월로 세계유산등록 20주년을 맞이하게 된다. 이를 기념함과 동시에 세계유산으로써 시라카미산지의 가치를 재확인하고 지역 활성화로 이어질 수 있도록 하기 위해 지난 2월 16일에 아오모리현 히로사키시에서 ‘시라카미산지 세계유산등록 20주년 킥오프 포럼’이 개최되었다.

이 포럼은 앞으로 각 지역에서 연중 개최될 다채로운 20주년 기념사업의 시작을 알리는 행사로 산악인 노구치 켄씨의 ‘세계에서 본 시라카미산지의 가치와 매력’ 강의와 패널토론이 개최되어 참가자들이 시라카미산지의 가치와 매력에 대해 다시 한번 생각하는 기회가 되었다.



시라카미산지의 원시림



산악인 노구치 켄씨의 강연

시마네현 - 일본

시마네현 중국 닝샤후이족자치구 우호도시협정 20주년 기념

올해는 시마네현과 중국 닝샤후이족자치구가 우호도시협정을 체결한 지 20주년을 맞이하는 기념비적인 해이다. 10월에는 시마네현 대표단이 닝샤후이족자치구를 방문하여 기념식전에 참가하고, 11월에는 중국 닝샤후이족자치구 정부대표단을 맞이하여 시마네현 마쓰에시내(松江市: Matsue-city)에서 경축식 등 기념사업을 개최할 예정이다.



시마네현의 기념사업

〈닝샤후이족자치구에서의 개최사업〉

1. 주요기념행사
 - 1) 닝샤후이족자치구 주석 예방
 - 2) 시마네·닝샤후이족자치구 우호협정 20주년 기념식전
2. 교류사업
 - 1) 시마네현민 교류단의 식목활동

〈시마네현에서의 개최사업〉

1. 주요기념행사
 - 1) 닝샤후이족자치구정부대표단, 시마네현지사 및 현의회 의장 예방
 - 2) 시마네·닝샤후이족자치구 우호협정 20주년 기념 경축식
2. 교류사업
 - 1) 닝샤후이족자치구 사진전
 - 2) 닝샤후이족자치구 극단공연

경상북도- 한국

경상북도-중산시성 실크로드 국제협력 추진

경상북도는 '실크로드프로젝트'의 성공적인 추진을 위해 4월 4일부터 4월 6일 2박 3일의 일정으로 중국 산시성을 방문했다.

4일부터 양일 간 실크로드 프로젝트의 일환으로 운영 중인 대한민국 경상북도 실크로드 탐험대의 성공과 함께 '실크로드 그랜드 바자르 행사'를 중국 산시성 시안에서 개최하였으며, 이와 관련하여 경상북도는 4일에는 실크로드 탐험대 입성식을 가졌다. 또한 5일 시안 곡강컨벤션센터에서 열린 제17회 중국 동서부 협력 및 투자무역 상담회에서 투자유치관, 관광홍보관, 일반기업

관, 삼성·LG관, 경상북도 대표기업으로 이루어진 경북기업관 등 경상북도관을 대규모로 운영하여 일반 관람객들의 발길이 이어졌다.

뿐만 아니라, 오후에는 경상북도와 산시성의 실크로드 협력 파트너십 증진을 위한 자매결연을 체결하고 우호증진과 경제, 문화 등에서 실질적이고 포괄적인 협력을 확대하기로 했다.



▲ 제17회 중국 동서부 협력 및 투자무역 상담회 개막식, 곡강컨벤션센터

▶ 제17회 중국 동서부 협력 및 투자무역 상담회에 참석한 김관용 도지사(좌)와 김재효 사무총장(우)

전라북도 - 한국

제14회 전주국제영화제 개막

전주국제영화제는 한국 전라북도 전주시에서 매년 열리는 영화제로 전 세계 다큐멘터리, 드라마 등을 포함한 다양한 장르의 새로운 영화를 미리 볼 수 있는 영화제이다. 전주국제영화제는 2001년 이후 "영화를 통한 세계의 아름다운



변화"라는 슬로건 아래 성공적으로 진행되어 왔으며 주로 상업영화보다는 독립, 얼터너티브 영화에 주 포커스를 두고 있다. 전 세계 영화팬들에게 굉장히 매력적인 전주국제영화제는 2013년 4월 25일부터 5월 3일까지 세계 42개국 200여 영화를 상영한다.

보다 자세한 정보나 궁금한 사항은 전라북도 국제교류 담당자 (luckykj@korea.kr) 혹은 전주국제영화제 홈페이지(<http://eng.jiff.or.kr>)에 문의하면 된다.

- 기간 : 2013. 4. 25 ~ 5. 3
- 장소 : 소리전당(개·폐막식), JIFF 스페이스(아외상영), 전주일원 12개 영화관
- 주관 : 전주국제영화제 조직위원회
- 후원 : 전라북도, 전주시, 전북은행 등

경기도 - 한국

11개 중기 참여한 경기도 기술협력단, 러시아와 공동 기술개발·사업화 성과

경기도 중소기업의 기술력을 향상시키고자 러시아를 방문했던 경기도 기술협력단이 큰 성과를 거뒀다. 경기도내 중소기업의 기술력을 향상시키고자 11개 업체 대표로 구성된 경기도 기술협력단은 3월 10일부터 16일까지 엘친우랄 연방대·바우만공대 등 러시아 대학과 기업을 방문해 1개사는 공동기술개발 합의, 3개사는 공동사업화 MOU를 체결했다.

기술협력단의 이번 러시아 방문은 지난해 10월 김문수 도지사가 도내 기업의 기술애로를 직접 해결하기 위해 '러시아 모스크바 정부조달기관(UEMP) MOU 체결' 등 우수대학과 연구기관을 찾아 펼친 기술협력 외교의 후속 조치다.

경기도는 러시아 우수 원천기술에 대한 기업들의 수요가 꾸준히 증가하고 있는 점을 감안, 러시아와의 기술협력을 지속적이고 체계적으로 추진할 방침이다. 이에 따라 7월까지 러시아의 대학·연구기관·민간기업 등을 대상으로 우수 원천기술을 발굴한 후 8월 중 도내 중소기업 대상 기술설명회를 실시할 예정이다. 이 가운데 기술협력 희망기업을 선별해 9월 중 2차 기술협력단을 파견할 계획이다.

전성태 경기도 경제투자실장은 "제품 상용화 기술은 높지만 원천기술 부족으로 기술애로를 겪는 중소기업을 지원하기 위해 우수 원천기술을 보유한 구소련국가들과도 기술협력을 확대할 계획"이라고 말했다.



경기도 기술협력단과 러시아의 공동 사업화 MOU 체결 (출처: 경기Gnews제공)

충청북도 - 한국

충청북도홍보사절단 - 中후베이성, 뷰티박람회 홍보 협약

이시종 충북지사를 단장으로 하는 충청북도 대표단이 중국을 방문해 2013 오송 화장품·뷰티 세계박람회의 해외 관람객 유치 홍보활동을 전개했다.

이들은 3월 17일부터 21일까지 4박 5일간의 일정으로 중국의 정치·경제·문화의 중심도시인 베이징과 상하이, 충북도 우호교류지역인 후베이성을 방문하였다.

충청북도 대표단은 특히 3월 20일 도와 우호교류지역인 중국 후베이성을 방문, 2013 오송 화장품뷰티 세계박람회의 중국관람객 유치 홍보활동과 함께 양

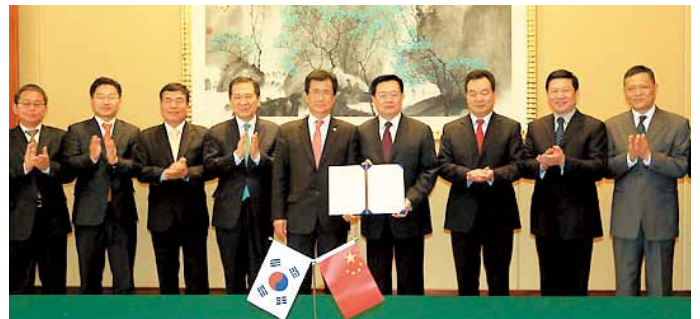
지역의 교류협력 강화를 위한 MOU를 체결했다.

후베이성은 중국 서남부지역에 위치한 전략적 투자지역으로, 지난해 6월 후베이성 정형 주석이 충북도를 방문해 우호교류 협정을 체결했으며, 내년도 자매결연을 목표로 향후 양 도성이 더욱 긴밀한 교류를 전개해 나갈 필요가 있는 유망한 지역이다.

충청북도 홍보사절단은 이날 오후省政府 회의실에서 왕국생(王國生) 후베이성장을 면담하고 화장품뷰티박람회 개막식에 후베이성 정부 대표단 등의 참가를 정식 요청했다.

또 동호호텔 연회장 오찬자리에서 화장품뷰티박람회 홍보영상물을 관람한 후 왕 성장은 "우호교류지역 충북에서 개최되는 뷰티박람회의 성공을 기원한다"며 화장품뷰티박람회의 적극적인 홍보를 약속하는 등 화기애애한 분위기 속에서 면담을 진행했다.

양 지역 대표는 또 교류를 관광과 교육은 물론, 문화·체육·의료·청소년 등 분야로 점차 확대하고 상호 이익을 더욱 증대시키며 공동발전을 추구한다는 내용의 비망록에 서명하는 한편, 후베이성 여유국과의 MOU 체결로 양 지역 관광 분야의 다양하고 깊이 있는 교류 및 협력 증진을 위해 함께 노력하기로 했다.



中후베이성을 방문한 이시종 충북지사(가운데) (출처: 인터넷신문 함께하는 충북 제공)

울랑바타르시 - 몽골

울랑바타르시 84번 학교에 한국의 '스마트 스쿨' 시스템 도입

지난 3월 29일 울랑바타르시 84번 초중고교(종합학교)에 한국의 '스마트 스쿨' 시스템 도입 오픈식이 열렸다. 오픈식에 강투무르 몽골교육과학부 장관, 한국의 스마트 스쿨 대표기업인 카이스트 자회사 (주)아이카이스트 김성진 대표, 상임고문 유종근, 84번학교 교사, 학부모 등 관계자들이 참석했다.



84번학교 '스마트 스쿨' 시스템 도입 오픈식

이번 스마트 스쿨 시스템의 목적은 창의적이고 자기주도학습의 효율성과 집중력을 높일 뿐만 아니라, 학생들이 방과후나 아파서 학교에 못 갔을 때에도 전자칠판으로 수업내용을 스마트폰이나 스마트패드로 그대로 내려 받아 복습할 수 있다는 장점이 있다.

(주)아이카이스트와 몽골 교육과학부의 협약에 따라 84번학교에 도입한 '스마트 스쿨' 시스템을 올 해 올랑바타르내 5개 초·중·고교에 보급할 계획이다.

마슬레니차 전통축제 - 러시아

3월 11일부터 17일까지 러시아 전역에 개최

러시아에서는 매년 겨울을 보내고 봄을 맞이하는 《마슬레니차》 전통축제가 열린다. 이 축제는 가장 성대하고 즐거운 러시아 축제 중의 하나로 꼽힌다. 올해 이 《마슬레니차》 축제는 3월 11일부터 17일까지 러시아 전역에서 다채롭게 열렸다. 《마슬레니차》는 정해진 날이 있는 것이 아니라 러시아 정교의 율리우스력에 따라 매년 날짜가 바뀌는데 육류와 유제품을 금하는 사순절을 앞두고 일주일 동안 축제가 개최된다.

따라서 《마슬레니차》의 이름이 러시아어의 《마슬로》, 즉 버터에서 유래되어 금욕기간 전에 버터를 많이 사용한 핫케이크를 구워 먹는다. 《블린》이라 불리는 둥글고 노랗게 잘 구워진 핫케이크는 태양을 상징하며 어두운 겨울을 몰아낸다는 의미를 담고 있다. 또 축제의 마지막 날인 일요일에 러시아인들은 겨울을 상징하는 밀짚 허수아비를 태워 모든 불운을 없앤다고 여긴다.



이르쿠츠크주 - 러시아

제9회 국제 바이칼 아이스 마라톤 대회 개최

제9회 국제 바이칼 아이스 마라톤 대회가 3월 3일 바이칼 호수에서 열렸다.

이르쿠츠크 주정부 관광청과 국제 바이칼 동계스포츠 조직위원회의 후원으로 이루어진 이번 마라톤 대회는 바이칼 지역의 깨끗한 물 보호와 건강한 삶을 위한 겨울 바이칼 호수의 레포츠 홍보를 목적으로 개최되었다.

바이칼 호수 서쪽 리스트비안카 부락에서 동쪽 페레요나야 역까지 42.195km의 마라톤 대회는 82명의 남성과 14명의 여성이 완주하였고, 바이칼 호수의 절반 21km를 뛰는 하프마라톤 대회는 30명의 남성과 13명의 여성이 완주하였다. 18개국 총 141명이 참가한 이번 마라톤 대회에서 러시아 이르쿠츠크주의 젊은 학자인 세르게이 칼라쉬니코프가 3시간 7분 43초로 우승을 차지했다.



The Association of
North East Asia Regional
Governments

| 회원단체 행사일정 |

April

2013.4

Sunday

21

Monday



22

Tuesday

23

- 회원자치단체명 : 마가단시(러)
- 행사명 : **올림픽챔피언 Popenchenko <A> 클래스 국제복싱대회**
- 기 간 : 4.23 ~ 4.28
- 장 소 : 마가단시
- 연락처 : 주정부 체육, 스포츠, 관광 위원회
T. +7-4132-62-20-25

May

2013.5.



13

14

19



21

- 회원자치단체명 : 부산광역시(한)
- 행사명 : **ISO(국제표준기구) 국제회의**
- 기 간 : 5.26 ~ 5.31
- 장 소 : 벡스코
- 연락처 : 부산광역시 국제협력과
T. +82-51-888-3541

26

- 회원자치단체명 : 알타이변경주(러)
- 행사명 : **국제 클래식 자동차 경주대회 <베이징-파리>**
- 기 간 : 5.28 ~ 6.29
- 장 소 : 알타이 변경주
- 연락처 : 알타이 변경주 관광과 휴양단지시설 발전국
T. +7-3852-20-10-31

- 회원자치단체명 : NEAR 사무국
- 행사명 : **2013 NEAR 실무자 워크숍**
- 기 간 : 5.28 ~ 5.30
- 장 소 : 경복 포항시, 전남 순천시
- 연락처 : T. +82-54-223-2318(영)
+82-54-223-2320(중)
+82-54-223-2317(일)
+82-54-223-2384(통)
+82-54-223-2219(러)

28

June

2013.6.

- 회원자치단체명 : 강원도(한)
- 행사명 : **GTI국제무역투자박람회**
- 기 간 : 6.9 ~ 6.12
- 장 소 : 강릉 종합 체육관 평창알펜시아
- 연락처 : T. +82-33-249-2456

9



11

16

17

- 회원자치단체명 : 광주광역시(한)
- 행사명 : **제11차 유네스코세계기록유산 국제지문회의**
- 기 간 : 6.18 ~ 6.20
- 장 소 : 김대중 컨벤션센터
- 연락처 : 광주광역시 국제협력과
T. +82-62-613-3923

18

Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
24	25	26	27
			
 • 회원자치단체명 : 부산광역시(한) • 행사명 : 제10회 부산국제연극제 • 기 간 : 5.3 ~ 5.12 • 장 소 : 문화회관, 시민회관 • 연락처 : 부산광역시 국제협력과 T. +82-51-888-3541	• 회원자치단체명 : 부산광역시(한) • 행사명 : 제10회 부산국제연극제 • 기 간 : 5.3 ~ 5.12 • 장 소 : 문화회관, 시민회관 • 연락처 : 부산광역시 국제협력과 T. +82-51-888-3541	• 회원자치단체명 : 충청북도(한) • 행사명 : 2013오송화장품뷰티세계박람회 • 기 간 : 5.3 ~ 5.26 • 장 소 : 오송시 • 연락처 : 2013오송국제화장품 및 마음박람회 조직위원회 T. +82-43-249-4540~3	 • 회원자치단체명 : 허난성(중) • 행사명 : 제8회 중국 중부지역 투자무역박람회 • 기 간 : 5.18 ~ 5.20 • 장 소 : 정저우시 • 연락처 : 허난성인민정부외사판공실 T. +86-371-69068090 F. +86-371-65688841
15	15		18
• 회원자치단체명 : 광주광역시(한) • 행사명 : 세계인권도시포럼 • 기 간 : 5.15 ~ 5.18 • 장 소 : 김대중 컨벤션센터 • 연락처 : 광주광역시 국제협력과 T. +82-62-613-3923	• 회원자치단체명 : 광주광역시(한) • 행사명 : UCLG-ASPAC 상반기 집행부회의 • 기 간 : 5.15 ~ 5.18 • 장 소 : 김대중 컨벤션센터 • 연락처 : 광주광역시 국제협력과 T. +82-62-613-3923		
22			25
• 회원자치단체명 : 부산광역시(한) • 행사명 : 2013 부산국제기계대전 • 기 간 : 5.22 ~ 5.26 • 장 소 : 벅스코 • 연락처 : 부산광역시 국제협력과 T. +82-51-888-3541			
29	30		
• 회원자치단체명 : 제주특별자치도(한) • 행사명 : 제8회 평화와 번영을 위한 제주포럼 • 기 간 : 5.29 ~ 5.31 • 장 소 : 표선 해비치호텔 • 연락처 : 평화협력과 평화사업계 T. +82-64-710-6252	• 회원자치단체명 : 광주광역시(한) • 행사명 : 2013광주국제차문화전시회 • 기 간 : 5.30 ~ 6.2 • 장 소 : 김대중 컨벤션센터 • 연락처 : 광주국제차문화전시회 T. +82-62-611-2212		
12	13	14	15
• 회원자치단체명 : 부산광역시(한) • 행사명 : 2013 부산국제철도 및 물류산업전 • 기 간 : 6.12 ~ 6.15 • 장 소 : 벅스코 • 연락처 : 부산광역시 국제협력과 T. +82-51-888-3541			• 회원자치단체명 : 헤이룽장성(중) • 행사명 : 제24회중국하얼빈국제경제무역박람회 • 기 간 : 6.15 ~ 6.19 • 장 소 : 하얼빈시 • 연락처 : 하얼빈 국제 경제무역 상담회 사무처 T. +86-451-82340100 F. +86-451-82340226
19		21	22
			

생태와 문화 체험의 장!

2013순천만 국제정원박람회

2013 SUNCHEON BAY Garden Expo





개요

2013년 4월 20일부터 10월 20일까지 약 6개월간 전라남도 순천시 풍덕동·오천동, 순천만 일원 (1,112천m²)에 산림청, 전라남도, 순천시가 주관하여 순천만국제정원박람회가 열린다. 2013순천만국제정원박람회의 주제는 지구의 정원이고, 23개 참가국 정원을 포함한 총82개의 정원으로 꾸며진다.

세계적 정원디자이너들과 설치예술가의 작품인 82개의 정원의 향연 (세계정원 11개, 참여정원 60개, 테마정원 11개), 국내 최대 에너지 절약형 건물 순천만국제습지센터, 자연이 주는 휴식과 힐링의 공간 수목원 등이 있다.

현재 정원박람회 조성공사는 박람회 개최 한달 여 앞두고 전체 공정률 98%로 꽃 식재와 습터 조성 등 마무리 작업을 하고 있다.

ECO GEO SUNCHEON BAY
GARDEN EXPO 2013





2013순천만국제정원박람회 농치지 말아야 할 6대 관람포인트

01 한국정원, 그리고 세계의 정원

▶ 한국정원

박람회장의 서문으로 입장하면 '한국 정원'을 바로 만날 수 있다. 오랜 역사 속 왕과 왕비가 거닐던 전통 정원 양식을 그대로 재현해 놓은 '궁궐 정원'에서는 단아함이 느껴진다. 조선시대 선비들이 자연을 벗삼아 학문을 연구하던 분위기가 녹아 있는 '선비의 정원'과 장독대에 정화수를 떠놓고 자식의 무사안일(無事安逸)을 빌던 서민들의 생활상을 엿볼 수 있는 '소망의 정원'도 흥미로운 볼거리다.

▶ 중국정원

중국 정원은 어느 방향에서 보느냐에 따라 정원의 모습이 전혀 달라 보이는 점이 특징 중의 하나다. 순천만 국제정원박람회에서 만나는 중국정원 역시 방문객이 서 있는 위치에 따라 색다른 풍경을 보여준다. 이와 함께 드러냄과 가림을 적절하게 조화시킨 설계와 복을 불러오는 수목에서 아름다운 중국정원을 발견할 수 있다. 중국 닝보시가 만든 순천정원박람회 중국정원은 중국판 로미오와 줄리엣이라고 할 수 있는 양산백과 축영대의 사랑 이야기를 애절하게 표현했다. 부유한 집안의 딸인 축영대와 가난한 집안의 양산백은 서로 사랑하게 되지만 부모의 반대로 결국 사랑을 이루지 못하게 된다. 이를 수 없었던 사랑이기에 보논이에게 더욱 애절함이 다가온다. 정원의 구성은 구름과 물, 다리, 돌, 나무 등을 이용해 전통 조경기법을 활용했다.

▶ 프랑스정원

프랑스 정원은 베르사유 궁전의 정원을 연상시키는 화려함으로 무장했다. 발걸음을 옮겨 주(主) 박람회장으로 향하면 국가별 정원을 만나게 된다. 미국, 중국, 일본, 독일, 스페인, 이탈리아 등 총 10개의 국가가 참여해 조성한 이 공간에서는 각 국가별 자연 정원의 특색과 문화적 특징이 표현되어 있다. 특히 베르사유 궁전의 정원을 연상시키는 화려함으로 치장한 프랑스의 정원, 튕림과 풍치를 보며 봄의 운치를 만끽할 수 있는 네덜란드의 정원 등은 벌써 호기심을 자극하고 있다.



1. 순천만 전경 2. 한국정원 3. 중국정원 4. 프랑스정원 5. '순천'을 상징하는 순천호수정원
6. 갯지렁이 다니는 길 7. 꿈의 다리 8. 자연과의 소통공간, 순천만국제습지센터 9. 순천만 PRT

02 '순천'을 상징하는 순천호수정원

세계적으로 인정받는 조경 건축가이자 디자이너인 찰스 쟁스(Charles Jencks)가 디자인한 호수공원은 박람회장의 핵심 공간이라고 할 수 있다. 쟁스는 순천에 머물면서 물과 산, 도시가 자연스럽게 어우러진 순천의 지형에서 영감을 받아 이를 형상화하며 상징적 의미를 담아냈다. 호수의 중앙에 있는 '봉화언덕(16m)'은 순천 시내에 있는 봉화산을 형상화한 것이다.

03 갯지렁이 다니는 길

공연장 옆에 위치한 갯지렁이가 다니는 길은 마치 갯지렁이가 밀고 지나간 것처럼 움푹 꺼진 공간에 조성됐다. 정원 축제의 대명사 '영국 첼시 플라워쇼(Chelsea Flower Show)'에서 2년 연속 입상한 황지해 디자이너의 작품이다. 갯벌에 들어온 오염 물질을 정화하는 갯지렁이의 이미지를 한껏 살려 드러나지 않는 생태계의 가치를 함께 고민 하자는 메시지를 담았다. 정원 속에 숨은 폭포와 다리, 아름다운 꽃이 가득한 공간은 동화 속 정원에 온 듯한 착각을 불러 일으킨다.

04 꿈의 다리

동천을 사이에 두고 박람회장은 두 구역으로 분리된다. 이를 연결해주는 역할을 '꿈의 다리'가 한다. 길이 175m, 폭 7.28m 규모의 '꿈의 다리'는 버려진 컨테이너 30개를 재활용했다. 내부에는 어린이들의 꿈을 담은 14만여 개의 그림이 부착되어 있다. 이 작품을 완성하기 위해 박람회 조직위원회 측은 공모전을 통해 세계 각국 어린이 14만 명의 '꿈'에 대한 메시지를 담았다.

05 자연과의 소통공간, 순천만국제습지센터

'순천만국제습지센터'에서는 순천만에 사는 생물들을 살펴보는 동시에, 박람회장 전체를 한 눈에 조망할 수 있다. 전시물의 70%가 살아있는 생물로 전시되고 사용되는 에너지의 42%를 자체 생산하는 국제습지센터는 순천만의 생태적 중요성을 알리고 습지의 자연정화 원리, 습지에서 생물이 공존하는 모습 등을 쉽게 배울 수 있다.

06 순천만 PRT

정원박람회장에서 순천만을 방문할 때에는 국내 최초로 건설되는 친환경 무인교통수단인 순천만 PRT(PRT · Personal Rapid Transit)를 이용할 수 있다. 최대 6명이 탑승하는 PRT는 순천에서만 탈 수 있는 독특한 체험이 될 것이다.

몽골 도르노고비아이막

도르노고비아이막

지구 에너지 중심지, 도르노고비아이막에 가다!



- 설립연도 1931년
- 주 도 사잉산드시
- 면 적 109,5km²
- 인 구 61,000명(2012년)
- 위 치 몽골국의 동남부



목동의 일상 모습



1. 지혜의 눈과 에너지 중심부, 삼발라 2. 시막에서 해 뜨는 모습 3. 탈춤 4. 항비양주르흐 성산



개요

몽골 도르노고비아이막의 주도인 사잉산드시는 수도 울란바타르에서 456km 지점에 옴노고비아이막, 돈드고비아이막, 고비숨베르아이막과 근접한다. 또한 중화인민공화국 네이멍구자치구와 600km정도 접경하고 있다.

러시아와 중국을 잇는 몽골 횡단철도가 도르노고비아이막을 지나가며 특히 본 도르노고비아이막에 있는 자밍우드역을 통해 몽골과 중국간 차량 및 철도 운송이 이루어지고 있다. 이 지역은 1805~1856년에 여기에 살았던 몽골의 종교지도자이자 철학자, 작가, 사회비평가, 예술가, 작곡가, 화가, 의사, 반체제 승려인 당장라브자의 많은 유산이 남은 지역이기도 하다. 도르노고비아이막 전체 영토는 고비사막 지대에 속하며 기후가 변덕스럽고 겨울철에 -40℃까지 추워지고, 여름철에 +40℃, 지표온도가 60℃까지 올라갈 때도 있다.

지구 에너지의 중심지-하마링 사원

도르노고비아이막에서 가장 주목할 곳은 ‘코’라는 뜻을 가진 ‘하마링’ 사원이다. 사잉산드시에서 남쪽으로 38km 떨어진 곳에 위치한 이 사원은 지구의 에너지가 집중된 곳으로 유명하다. 아이막의 주도에 있는 이 사원을 보러 국내외에서 많은 관광객들이 찾는 것은 물론이고 ‘하마링 사원-에너지 중심지’ 관광은 이 지역의 브랜드 관광상품이 되었다.

특히, 티벳불교 최고의 지도자인 달라이 라마가 하마링 사원과 삼발을 보고 “몽골인들은 삼발 왕국을 보기 위해 티벳으로 갈 필요가 없을 것 같다. 여기에 진정한 삼발(shambal) 왕국이 있으니 말이다” 라고 한 바 있다.

자원

도르노고비아이막은 지하자원으로 풍부하며 현재 형석, 석탄, 금, 구리 등 38개 종류의 73광구, 440여 개의 광산이 발견된 상태이다. 또한 몽골의 형석발굴업의 30%는 도르노고비아이막에서 이루어지고 있으며 2003년부터 원유를 생산하여 수출하고 있다. 이러한 광물자원은 채굴 및 가공업이 발달하기 좋은 조건이 된다.



The Association of North East Asia Regional Governments



동북아시아지역자치단체연합

The Association of North East Asia Regional Governments

(790-834) 경상북도 포항시 남구 자곡로 394(자곡동 601) 포항테크노파크 3층

T. 054-223-2308, 2324 F. +82-54-223-2309 E-mail neargov@hotmail.co.kr Website www.neargov.org